

ATALECERA  
103  
JUEVES Y DOMINGOS

# LA ÉPOCA

SUSCRICION  
POR MES  
60 centésimos

PERIODICO INDEPENDIENTE

Bosario, Jueves Setiembre 27 de 1885

Administrador: JUAN BARRERA

Año I. Núm. 14.

ESTE PERIODICO  
SE PUBLICA  
POR SU IMPRENTA  
103—ARTIGAS—103  
donde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes  
Todo escrito debe dirigirse al Administrador.

## ALMANAQUE

Jueves 17 Las Plazas de San Francisco.  
Viernes 18 Sto. Tomas de Villanueva arzob.  
(Temp. y ayuno)  
Sábado 19 Stos. Gregorio, Genaro y Teodoro  
ob. (Temp. y ayuno.)

## LA ÉPOCA

### Ocupaciones usurpaciones

El deseo de apoderarse de lo ajeno, nunca se ha manifestado tanto como en el año pasado y en lo que va corrido de este.

No hablamos de los robos en grandes y pequeños, escalas ni de las raterías por que para hacer una relacion detallada de lo que ha sucedido en las cinco partes del mundo, no serian suficientes cuatro números del Times que es el diario de mayor formato que se conoce.

Hablemos de las usurpaciones y robos cometidos por los Gobiernos cuyos Gobernantes se han propuesto escribir la historia de las Naciones con la sangre de sus respectivos pueblos.

Chile ocupa el Perú á quien Bolivia por no salir de la crisis la ha dejado en la estacada, despues de haberlo comprometido á declarar la guerra.

La Inglaterra que ya no puede subs-

tituir á la fuerza la mano, ocupa el Egipto á cañonazos, diciendo que son exmitos regalados á los descendientes de los Faraones.

Pero los Egiptios conciben que la libertad inglesa pretende ahogar impunemente sus libertades, y por ende ellos tambien matan, ahoran, y achicharran á los Ingleses.

¡Cuanto rumor en la Gran China! ¡Que hay! Nada, por un lado truena la Inglaterra y por otro fulgura la Francia que acaricia á los Chinos con el cuchillo á la garganta, pero los Chinos dejando el opio (único artículo de las calamidades de su existencia) despiertan, y con sus leyes de sangre oponen al ultraje ultraje y ruina á ruina.

La Italia pesarosa de no tener colonias en el Exterior, no obstante de haber sido la Nacion cuyos hijos en el servicio de Poderes extraños, han descubierto para otros la mayor parte de las tierras y mares—se decide á ocupar tambien el Massouah.

Pero los Abisinios no se conforman á servir de suplentes, y defienden su poligamia, el monopolio de la hoja de lata, de los cuernos de rinoceronte y su mercado de esclavos. Por otra parte las pestilencias que desde el principio de la creacion han hecho alianza con los Africanos cubren las tierras insalubres del Massouah con cadáveres de italianos que engañados con falsas promesas van al ruido de la Ocupacion á ocupar la honda huesa de los muertos.

El Portugal que ha tenido siempre una marcada inclinacion para reducir á su estanco el Africa; ocupa el Congo—la República Argentina va ocupando gradualmente la Pampa, territorio de los Indios, el Brasil sigue ocupando territorios agenos

Nada faltaba á Hermo: hermosa capilla donde cien amantes se unieron para siempre jurándose eterno amor y donde á cien angelitos el anciano y respetado cura dió el nombre que debieran llevar en el mundo: á su lado la escuela, y en recuerdo de ellos cien blancas casitas ocultas entre los árboles como los polluelos que se ocultan bajo el ala de su madre: allí, perdido á la distancia, un vasto y tranquilo lago, y más allá, muy lejos, tras la colina, el campo santo.

Ambrosio Lorta, hombre de unos cincuenta años de edad, era uno de los hacendados de Hermo: aunque no de una sobresaliente fortuna, pasaba en el pueblo por un acudado agricultor: toda su familia se componia de su adorada esposa Cecilia, su hermano Pablo y su hijo Osvaldo, único hijo que el cielo quisiera concederles. Todo era placer y felicidad en esa familia: los hombres ocupados en el trabajo de la hacienda, la bondadosa Cecilia en los quehaceres de la casa, y Osvaldo, aun era niño, asistiendo al colegio para poder más tarde continuar estudiando en la capital, pues tales eran las intenciones que sobre él tenia Ambrosio.

En un pueblo como Hermo, naturalmente todos se conocen y aunque habia tambien grandezas, existia sin embargo la confianza: el mundo no habia llevado aun á Hermo etiqueta: no es de extrañar, pues, que existiendo esa confianza tan dulce y bella que se encuentra en los pueblos pe-

y hasta la libertad del hombre—los Estados Unidos ocupan una fraccion de Panamá, sin contar la parte geográficamente mejicana que los yankees ocupan desde un tiempo inmemorial.

La Rusia que tampoco es lerda, ocupa el Asia Menor, y si la Europa lo consintiera ocuparia Constantinopla, y la Turquía cuyos habitantes llamados Otomanos, si pudieran ocuparian las tierras agenas con ocho manos cada uno.

La España sigue ocupando la isla de Cuba que arde con el deseo que le da todo el calor de su abrasado clima para declararse independiente.

La Alemania tiene un Bismark cuya vida es una *bellica meditatio* para poner precio á todas las sociedades humanas, apoderarse de todos los continentes y dominar desde su enrisecado castillo, á todos los gobiernos europeos.

Pues bien, Bismark que pasa su vida estudiando sobre el mapa mundi para buscar continentes, islas, cabos ó promontorios desocupados—descubrió en una de esas noches febriles y propias de los espíritus fuertes de Alemania, un archipiélago de la Polinesia, un grupo de islotes conocidos con el nombre de Carolinas y Filipinas.

Viendo que esas islas son tan numerosas y que la España tendria de sobra con Mindanao, Luzon y su capital Manila etc. dijo para sí, en el Oceano Equinoccial existe la isla de Yap que por su posicion es aparente para una colonia alemana; está bien cultivada tiene una porcion de pequeños rios y hermosa arboleda. Poco importa de saber antes si los cultivadores son españoles ó malayos y si la España ha tomado posesion de ella con alguno de esos hechos á que solo dá derecho el domi-

nió—la España está conternada por las convulsiones de la naturaleza y las epidemias—la monarquía española está emparentada con el Emperador de Alemania—todo pasará en silencio, con tal que la ocupacion se realice pronto, porque á la ocasion la pintan calva. Dicho y hecho, el protocolo secreto se formó en un momento—Alfonso XII creyó poder sacrificar á sus intereses dinásticos la susceptibilidad del pueblo español, pero se ha equivocado y jugado talvez su corona.

El águila prusiana y el leon español son dos animales feroces, pero si se empeña una lucha entre el pico y las garras; no es difícil pronosticar á quo lado se inclinará la victoria. Vd. nollovirá una sola piedra del territorio francés, dijo Julio Favre á Bismark, cuando este pretendia hacerle firmar un ajuste vergonzoso.

Vd. no tendrá una vara de tierra española le contestan los descendientes del Cid, y si el águila prusiana persiste en su empeño, no será extraño que salga malherida, desplumada y con las uñas cortadas.

(El Iris)

### ESTADO

Que demuestra los Ingresos y Egresos habidos con motivo de las fiestas del 25 Agosto ppdo. aniversario de la Independencia Nacional.

INGRESOS.  
(Conclusion)

L. Riverós (hijo) \$ 1, Juan A. Abella 1, José Mousampe 1, Cesar Abella 1, Sandalio Quintana 1, Carlos Mongelar 1, José Espil 1, Esteban Badell 1, Ramon Olivera 1,

## FOLLETIN CONSTANCIA POR E. L. A.

Voy á referir un cuento que oí hace algunos años, una de esas infinitas historias que acostumbra relatar los maestros para crear en el corazón los dulces y grandes sentimientos, enseñando al mismo tiempo que jamás el hombre debe anularse mientras tenga firme la voluntad y la norma de alma sea el bien.

Herma era un pueblo del sur Méjico, pequeño en extension y de un reducido número de habitantes, aunque poseia todas las comodidades y era de bastante importancia en sí, pues estaba rodeado de valiosas haciendas, cuyos propietarios habia hecho de él el centro de sus comunicaciones, construyendo al mismo tiempo atezglados edificios, desde donde, sin desatender los campestres negocios, pudieran gozar de la union con las familias y de la dicha del hogar.

madres.  
Así pasaba Cecilia: quería tanto á Osvaldo, que nunca imaginó que él amara á otra persona que á su madre, y sin embargo, Osvaldo amaba: ¿quién puede sujetar el corazón? Si se hubiera ocurrido á Cecilia velar al sueño de su hijo como cuando era niño, quizá, ¡ay! junto con el nombre de ella, hubiera oído escapar de sus labios el nombre de María. Si, Osvaldo amaba á María: niño aun, propietario de una modesta fortuna y amando al ángel más hermoso, no podía menos que esperar la felicidad, y el hombre, cuando espera ser feliz, tiene que ser triste: porque encontrando su dicha y su placer en el pensamiento de su porvenir, tiene que contrariarse á sí mismo, y eso es para los demás la tristeza.

Antigua intimidad y mútua deuda de beneficios unia desde mucho tiempo atrás la familia de los Versa á la de Osvaldo. Versa era el apellido de María: ella, Diego y Laureana, sus padres, dos hermanos mayores que ella y el pequeño Juanito, componian toda la familia. Aunque era Diego de un carácter terco y de índole perversa, tenia un gran aprecio por Cecilia y Osvaldo, y bien correspondian ellos, convidando siempre á su familia á las frugales comidas que los domingos, después de misa, tenían bajo el emparrado de la huerta: un mismo bote conducía siempre á las dos familias en los parques que en las tardes

Antonio García 1, José Domínguez (hijo) 1, Agustín Calo 1, Pablo Moyano 1, Pedro Pacheco 1, Ramón Gómez 1, Rodolfo Domínguez 1, Miguel Aguirre (hijo) 1, Ovidio García 1, Carlos C. Pérez 1, Elisio Díaz 1, Bonifacio Dayolo 1, Tomás Benítez 1, Isabellino Rodríguez 1, Martín Lisarri (hijo) 1, Patricio Iparaguá 1, Eugenio Viera 1, Pedro Lisarri 1, Luis E. Decú 1, Emilio Solares 1, Carlos Olipau 1, Manuel Silva (hijo) 1, Fortunato Díaz 1, José Esquivel 1, Justo Gómez 1, Pedro Arróniz 1, Juan Durruñi 1, José Solares 1, Julián Perdomo 1, Esteban Bergara 1, Floriano Díaz 1, Selustiano García 1, Andrés Justo 1, Corralio Sanabria 1, Francisco Casco 1, Pedro Canela 1, Gervasio Loscano 1, Bonifacio Maciel 1, Juan Pomares 1, Domingo Espil 1, T. J. Rodríguez, M. C. 1, José Virriol 1, Domingo Vera 1, Martín Durruñi 1, Anunciación Quintana 1, Mariana 1, Crocencio Olivera 1, Guillermo Lamiq 1, Antonio Zepa (hijo) 1, Gregorio Miñón 1, Hilario Macín 1, Carlos Suares (hijo) 1, Pablo Galan 1, Marcelo Mos (hijo) 1, Casimiro Quintana 1, Waldin Moreira 0,50, Estre-Quintana 1, Mardel 0,50, Prudencio Miñón 0,50, Leandero Caraballo, 0,50, Ramón Suares 0,50, Mauro Carbajal 0,50, Justino Virriol 0,50, Cirineo Montiel 0,50, Estevan Montiel 0,50, Luciano Fernández 0,50, Isaciel Dávila 0,50, Antuco Gómez 0,50, Isaac de Armas 0,50, Tomás Mos 0,50, José Aguirre 0,10, Tomás Abreu 0,10, José C. Ibañez 0,30.

VARIEDADES UN BUEN MARCHANTE (VENEZOLANO) (Conclusion) Las pisadas de toda bestia que entraba a un almacén, hacían levantar la cabeza al principal y cambiaba con el cajero una mirada interrogativa que quería decir: ¿Será Escalante? Se daba por hecho que había llegado. No podía menos; si el plazo tenía dos días de vencido! Cada hora que corría aproximaba más la llegada de Escalante. Como retardarse, debiendo tanto! Poco pasó ni mes y con zozó a entrar la zozobra. Pasó otro mes y la zozobra se iba convirtiendo en pánico. Escalante y Escalante eran sinónimos. Los comerciantes entre sí no se atrevían a nombrar a Escalante. Tenían cierto rubor muy natural; pero al fin llegaron a tocar la cuestión. Ninguno de ellos había recibido dinero ni noticias de Escalante. Nadie les daba informes seguros: para unos vivía en Caribrisa, para otros en Nutrias. Se resolvió mandar un comisionado cautelosamente a investigar el paradero de Escalante. Llegó por fin! La noticia se ostendía como un acontecimiento de grande importancia. La impaciencia regne en su morada a todos los interesados. ¿Qué hay de Escalante? preguntan en coro. —No he podido encontrarle—respondió el comisionado. —Y las mercancías. —Las realizó muy bien, según noticias. —Y el dinero se ha perdido? —No, señoras el lo tiene. —Y la casa? —Quédo sellada por la autoridad y traigo aquí el inventario de los enseres, mercancías y animales que existen. —Leamos—dijo con avidéz de tantos tomando el inventario. «Una armadura de pino picada. Un reloj de sol. Una pipa desarmada. Otra idem sin fondo. Un natejo de larga-vista sin vidrio. Dos gruesas pulseras molosas. Un grueso almuerzo del año pasado. —No signa, no signa,—volvió a decir el viejo. —Falta lo principal—dijo el emisario. —¿Qué? ¿Qué?—preguntaron todos. —Ochenta y cuatro mil pesos en deudas. —Vaya!—esclamaron todos,—ya eso es algo. —Y ¿cuánto—preguntó uno—¿son cobrables. —Según informes, la mitad, por lo menos se han interto. —Y los otros? —Los otros... creo que no han nacido. —Como ¿son imaginarios? —Al menos no están ni en las lista de sufragantes, que es donde se encuentran mas gente del otro mundo. —Y las 300 reses? —No eran de Escalante. —Y la mula rucial? —Era del dueño del ganado. —Y la carta para Wilson y Ca. —No hubo tal carta.

GACETILLA Editorial Por considerarlo de actualidad transcribo el que publica nuestro ilustrado colega El Iris de las Piedras del número 7-1. Alumbrao. Lo que pasa con el alumbrao es curioso por no decir otra cosa. Apenas el alvnaque indica una nece ya no se enciende ningun farol. El viernes pasado a las ocho la luna había entrado ya y no se alumbra la villa (con faroles) y eso que la noche estaba como vulgarmente se dice como boca de lobo. Nos abemos si habrá un contrato entre la Comision y el empresario y si lo hay no sabemos que cláusulas encierra así es que no sabemos de quien será la culpa pero ó uno ó otro, ó bien cumple el empresario, ó en ese caso tiene la culpa la Comision, ó no cumple el contrato y entonces... también la tiene. La Comision por no hacerlo cumplir. Sorpresa desagradable —Un vista de la Aduana de Rio Janeiro al abrir un baul del pasajero Antonio Lodo, llegado en el vapor italiano Orión, tuvo la poca grata sorpresa de encontrarse con una vibora de gran tamaño. Las personas que presenciaban la operación, temiendo un ataque del terrible reptil, cerraron inmediatamente el baul y llavado el hecho al conocimiento de la autoridad, esta resolvió que permaneciese cerrado hasta que compareciese su dueño a dar explicaciones sobre la presencia del reptil en su equipaje. Club Cosmopolita El domingo anterior abrió sus puertas en el nuevo edificio que ocupará en adelante, los socios de este centro se felicitan en poseer ese nuevo local y nosotros felicitamos a la Comision por el buen gusto que ha tenido en el reparto de los salones. Adelante y siempre adelante. Don Camilo Tofi La Zapatería de este honrado obrero se ha trasladado a la casa del Señor Repetto, donde ha montado un establecimiento en debida forma. Quedan avisados los numerosos clientes de dicha casa. Don Alfredo Bauza Llegó de Montevideo este señor donde ha pasado unos días al lado de su distinguida familia. Antes de ayer se hizo cargo del empleo que tenía y que desempeñaba en su ausencia nuestro amigo el teniente Moyano. Guerra a los curas Hablamos visto en algunos periódicos que habían aplicado una multa de 500 pesos a un cura de Rocha, y mas de uno se refocilaba ya pero en el num. 153 del Imparcial, importante publicación que vé la luz en Rocha encontramos el siguiente suelto. «D. MATEO ZACCARA—Ayer partió para

Montevideo este apreciado sacerdote. Su viaje se relaciona con la multa de quinientos pesos que lo ha sido impuesta, por supuesta violación de la ley con motivo del matrimonio de D. Juan Silveira. Muy fácil lo será probar al Sr. Zaccar: la impropiedad de la multa desde que público y notorio que D. Juan Silveira recibió a inventario y reparto de los bienes de la anterior sociedad conyugal, y no tanto por tanto la violación de que se le acusa. Si se hubiera oído al denunciado, como es de elemental sentido común, se habría puesto las cosas en el claro, ahorrándose el Gobierno este golpe en falso. Deseamos buen éxito en sus gestiones al Sr. Zaccara. El Crup Esta terrible enfermedad terror de padres y madres, esta haciendo estragos en varios departamentos. A Dios Gracias nosotros nos vemos libres por ahora aunque parece que no faltan otras enfermedades como ser pulmonías nos convulsas fiebres de distintas clases y alguna otra que no nombro en latín. Solicitud Se nos ruega publicar lo siguiente: El infrascrito, no sabiendo de otra manera agradecer al Señor Redactor de «El Orden» la fineza que se dignó usar conmigo, enviándome el Núm. 124 de su bien pensado y redactado periódico; lo ruego acepte, en señal de gratitud, unos libritos de mi propia cosecha sobre la masonería, que al efecto le remito por el correo, rogándole quiera expresar, sobre el mérito de ellos, su concienzudo e ilustrado juicio. Darío Buletti. Don Eduardo Cáceres Este señor, amigo nuestro, que hace poco tiempo estuvo gravemente enfermo, y que ya creíamos todos estaba curado, ha tenido una recaída y la familia lo ha llevado a la Colonia Suiza para que lo asista el Dr. Amoff. Deseamos que se restablezca del todo y mas pronto. Niño enfermo El único hijo del señor Lasquibar está enfermo de gravedad. Según parece está atacado de un catarro pulmonar. Que se mejore pronto son nuestros votos para que la calma vuelva a sus atribula dos padres. Don Andres Vera Con motivo de que el jueves pto bantizó un hijo, hubo una fiesta en casa de Do Antonio Zorpa, padre político de dicho señor. Como se comprenderá, será una fiesta de familia, donde reinó la alegría verdadera. Les deseamos a todos felicidad por tiempo que rivan. ESPAÑA «Carolinas» o «Nuevas Filipinas»—Islas de la Polinesia, situadas S. de las Marianas, y al E. de las Islas Pelew. Los españoles las llamaron así a su rey Carlos II. Son en número de 100 de 500, pequeñas, formando una larga cadena que se divide en muchos grupos. clima es benigno, el suelo fértil; los habitantes se parecen a los de Filipinas; color es cobrizo oscuro. Cada isla tiene su jefe particular: todos obedecen al que reside en Lamurec; los carolinos hábiles navegantes, de costumbres afe y honestas; sus creencias religiosas, cillas y bastante elevadas. Las principales islas son Eap ó Y,

Union o Sijong) sus grupos Illegien, Si- blavina, Duporrey, Lagamor ó Mortlo- Monterrele ó Augonor etc., etc. La población es de cerca de 50.000 habitantes de raza malaya ó jorup. Fueron descubiertas a mediados del siglo XVI; pero los españoles se limitaron a enviar algunos misioneros. La España. «El conflicto hispano-alemán» Los siguientes telegramas recibidos ayer, amplían las noticias que sobre esa importantísima cuestión dimos el sábado: Madrid, 12.—Confirmación completa del telegrama de ayer: Alemania envió nota con declaraciones terminantes de no evacuar Islas Carolinas si España no probaba de un modo indiscutible y absoluto sus derechos. La indignación popular es grande dábase por perdido el asunto acusando al gobierno de poco patrióticas disposiciones. En vista de esto reunióse el Gabinete y resolvió contestar a Alemania que a su juicio los derechos de España estaban ya indiscutiblemente probados por los documentos y testimonios enviados anteriormente que nada más tenía que enviar y que por consiguiente si Alemania todavía no se daba por satisfecha era porque estaba dispuesta a no admitir las mayores pruebas que se le presentarán. En estas circunstancias no quedaba al Gobierno español mas medio que exigir una contestación categórica y pedir por última vez la evacuación de las islas. E ultimatum ha sido pasado en este sentido que a Alemania abandona el territorio ocupado ó declara su decision de poseerlo a la fuerza desahuciándose todo derecho, para proceder en vista de una ó otra resolución como se crea conveniente. Esta actitud ha producido gran entusiasmo en la población, no siendo tanto como hubiera podido esperarse por ser tambien opinión que Cánovas hace esto por evitar impopularidad creciente. La guerra se creó un hecho, pues no se juzga probable que Alemania que ha resistido a los ruegos y exposición de derechos se retire ante las intinaciones.» ULTIMA HORA El conflicto Hispano-Alemán esta en vias de arreglo. El gabinete de Madrid envió un ultimatum al de Berlín para que inmediatamente desocupa las islas Carolinas y éste ha contestado satisfactoriamente, es decir, que antes de romper la paz con España abandonará las islas. Nos felicitaremos que termine así, pues la guerra la consideramos una ruina, pero tampoco estamos por una paz vergonzosa. Aunque los telegramas que traen los diarios de la capital son contradictorios, todo hace creer sin embargo que la cuestión tendrá un fin honroso para ambas naciones. Lezo el telegrama que publica «La Razón.» «París 12 de Setiembre. Telegramas de Madrid anuncian que España dió su ultimatum, exigiendo que Alemania evacue las Carolinas y renuncie definitivamente a su posesión. Madrid, 13 de Setiembre. Alemania declara abandonará esta ocupada, antes que romper la paz con España, contestando ultimatum. Emperador de Alemania y Rey de España se manifiestan de acuerdo en estos preliminares. Gobierno español publica en declara-

ción oficial que los marinos españoles en Yap, habían cumplido sus órdenes. Esta declaración es la satisfacción pedida por esos marinos en vista de la resolución por ellos adoptada en Yap, y como satisfacción a su lealtad cuando evitaron el choque con el buque alemán. Siguen preparativos belicosos en toda España hasta la total evacuación de las islas por los alemanes. En la Curaca se ha botado un nuevo buque cruzero que se llama «Castilla» y hasta ahora publicado en España. AVISOS GRANSE Y SORPRENDENTE RIFA EN LA VILLA DEL ROSARIO Para el Domingo 27 de Setiembre a las 9 de la mañana se abrirá una GRANDE Y SORPRENDENTE RIFA de alhajas de oro y plata por medio de cedulillas. El precio de cada cédula será de un real cada una. La rifa estará situada en la conillería de San Francisco Giramont Calle Ituzaingo frente del almacén del Suizo a donde permanecerá la bandera durante la rifa. S. 17-5 p. 14. NIÑERA Se precisa una para cuidar niños, educado que se presente si no tiene buena recomendación. Calle Industria N.º 109 esquina Bolívar. Rosario Oriental. S. 3-1 m. ESPECIFICO DE GLICERINA PARA CURAR LAS OVEJAS Se recomienda a los que se dedican a la cría de ganado lanar y vacuno el remedio mas eficaz para curar la sarna y manquera en ovejas y corderos así como para matar gusanos y otros insectos en animales vacunos, lanares y caballarés. Tambien cura las cortaduras de trasquila en fin el remedio en cuestión cura todas las enfermedades en oveja y corderos con diferentes aplicaciones para saberlas ocurrirse a la casa del señor Otero que tiene prospectos con todas las indicaciones. Único agente en este pueblo JOSE OTERO EL INDISCRETO PERIODICO SEMANAL DE LITERATURA, CIENCIAS, ARTES, TEATRO Y MODAS. Agente en esta—Juan Barrera. SE VENDE Una hermosa fracción de campo de pastores, ubicada en la Costa del Colla de esta jurisdicción, de una superficie de trescientas cuarenta cuerdas próximamente y que contiene aguada permanente, Es de advertirse que dicho campo se halla alambrao en todo su rodeo poligonal, y la venta se efectua con títulos inmejorables y por libre de todo gravamen con exclusión de los arriendos que tambien estan satisfechos. Los que interesen en la adquisición del

reterido campo, pueden ocurrir a la Escribanía del Señor Lasquibar y tratar con el mismo; y en su defecto con el procurador Don Julio Duranaña. Agosto 27. AVISOS EN VENTA Se vende un piano en muy buen estado. El que se interese ocurra a esta imprenta. ESPECIALIDAD EN EL RAMO DE TIENDA Y ALAMCEN DEL BUEN GUSTO DE JOSÉ OTERO. CARPINTERIA DE OBRA BLANCA Y FABRICA DE MUEBLES DE CABRERA Y Cia. CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR Participamos al publico que hemos establecido un taller de carpintería, donde encontrará el que nos honre con su confianza, muebles de todas clases, y se hacen toda clase de trabajo concerniente al ramo. ECONOMIA, LUJO Y SOLIDIZ FOTOGRAFIA AMERICANA DE JOSÉ VERDAGUER 01—COMERCIO—01 Habiendo recibido máquinas de las mas modernas participo que en mi taller se hace cualquier clase de retrato. Retratos Rembrandt y de Album etc. REBAJA DE PRECIOS Talabartería y Lomillería DE MAXIMO RIOS En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, a precios sumamente módicos. OFICINAS PUBLICAS Sub-Delegación de Policía PLAZA CONSTITUCION HORAS DE OFICINA De 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. Comision Auxiliar CALLE SARANDI N.º 91. HORAS DE OFICINA De 9 a 12 a. m. y de 1 a 4 p. m. Juzgado de Paz CALLE ITUZAINGO N.º 81. HORAS DE OFICINA De 9 a 12 a. m. y de 1 a 4 p. m. Sub-Delegación de Marina Y Sub-Receptoría de Aduana CALLE ITUZAINGO N.º 89. HORAS DE OFICINA De 9 a. m. a 4 p. m. AVISO En la carpintería situada en la esquina de la plaza, se necesitan dos obreros,

uno para muebles, y otro de obra blanca. En la misma carpintería se encuentra siempre un gran surtido de muebles, puertas y ventanas, a precios sumamente baratos; además, encontrará el que precise cajones finobres, prontos, de varias clases: los precios, al gusto del comprador, pues por el precio no solo marchan te sin comprar, pues está su dueño resuelto a contentar al comprador. IMPORTANTE. El que desee aprender el oficio, diríjase a esta carpintería, pues en un año salen a la luz y con dos maestros; como puede verse por los maestros que se han establecido de pocos años a esta parte. N. B.—Se recomienda al que quiera aprender el oficio, que sea agradecido, y no descredite a su maestro, despues que no lo necesite. ESPECIALIDAD EN EL RAMO DE TIENDA Y ALAMCEN DEL BUEN GUSTO DE JOSÉ OTERO. PARA CURAR LAS OVEJAS

**Sucursal de Correos**

**Agencia de Rentas**  
CALLE ITZAMINO N.º 97  
**HORAS DE OFICINA**

Los días hábiles de 9 a. m. á 4 p. m. y los días de fiesta de 9 á 11 a. m.  
Se cursa para la correspondencia de última hora, en la Coafitería de Francisco Gramunt, hasta las 9 de la noche.

**Alcaldía.**

PLAZA CONSTITUCION  
**Horas de oficina**  
De 9 a. m. á 4 p. m.

**Agencia Marítima**  
DE  
JUAN A. ABELLA  
PLAZA CONSTITUCION  
**Horas de oficina**  
De 9 a. m. á 4 p. m.

**ITINERARIO**

De las diligencias que salen de esta villa

**DILIGENCIA**  
DE  
**DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ**

**Para San José**

Salen todos los días pasando por La Paz, Nueva Helvecia, Colonia Española Cufre, Colonia Páucar, Pavón y Pereira.  
Agencia en esta, **HOTEL ORIENTAL**; y en San José, **HOTEL DE LA PAZ**, **HOTEL ORIENTAL** Y **HOTEL FRANCÉS**.

**DILIGENCIA**  
DE  
**MAURICIO PUTCHEU**

**Para la Colonia**

Agencia en esta, **HOTEL ORIENTAL**; y en la Colonia, **HOTEL PARRÉS**.

**DILIGENCIA**  
DE  
**PEDRO JAIME**

**Para San Salvador**

Salen de esta villa los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 y de San Salvador los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.  
Agencia en esta Hotel Oriental, en San Salvador casa de Sinfoniano Esteves, en el Cerro de las Armas casa de Juan Echande, en San Juan casa de José Rossi y Paso del Hospital y en San Luis casa de Manuel de Jorge.

**PRECIOS DE PASAJES**

A San Salvador \$3.00; al Cerro de las Armas \$ 1.50; al Paso del Hospital; \$ 1.50 y á San Luis \$ 1.20.

**DILIGENCIA**  
DE  
**JOSEGADA**

**Para la Lata**

Salen de esta villa los días 3, 7, 11, 15, 19 y 23; y regresan los días 4, 8, 12, 16, 20 y 24; tocando en lo de Mauricio Hoffman, Toja y Blanco, Agustín Bec, José Fernandez, Claudio Ochozola y Francisco Vergara.

**PRECIOS DE PASAJES**

A lo de Toja y Blanco \$ 1.00; á lo de Agustín Bec \$ 1.50; á lo de José Fernandez y Claudio Ochozola \$ 2.00; á Lata y Francisco Vergara \$3.00

**BALBINO LASQUIBAR**  
ESCRIBANO PÚBLICO  
PLAZA CONSTITUCION

**IMPRESA**

**LA ÉPOCA**

103 ARTIGAS 103

**ROSARIO ORIENTAL**

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo como ser:

Carteles, circulares, Facturas, Folletos, Libros, Programas, Esquelas fúnebres, Targetas-aviso, Id. de visita, Id. fúnebres en cartulina negra, etc. etc.

Todo á precios sumamente módicos.

**CORRECCION ESMERADA. RAPIDEZ Y LIMPIEZA**

**FERRETERIA Y ALMACEN**

**EL PROGRESO**

**ROBERTI Y CA.**

PLAZA CONSTITUCION

**ROSARIO ORIENTAL**

**SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS DE ALMACEN**

Artículos de Bazar, Quincallería y bisutería, Cristales, Porcelana, Loza piedra, Cuadros, Juguetes, herramientas de Carpintería, Pinturas finas, etc. etc.

**PRECIOS MODERADOS**

ROSARIO  
BOLIBAR 91

**LA BALBAR**



BOLIBAR 91  
ROSARIO

**GRAN FABRICA**

**TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS**

**FRANCISCO BERNAT**

Tabaco picado de todas clases por mayor y menor  
Cigarros habanos, bahia etc. etc.

**PRECIOS MODICOS**

**AVISOS**

**JULIO DURANA**  
PROCURADOR Y DEFENSOR  
CALLE SARANDI

**GABRIEL BORRAS**  
ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene su oficina en la calle Comercio esquina San Martín.

**TIENDA**  
**LA COMPETIDORA**

DE  
**IBERLUCEA Y GONZALEZ**

CALLE BOLIVAR CASA DE D. VENTURA ESTEVA  
Espiéndido surtido de géneros de fantasía, tajas dos etc. Zapatería completa, Ropa hecha para hombres y niños, Ponchos, Tricotas, en fin el surtido mas completo de artículos del ramo.  
De los precios . . . . . mejor es no hablar, pues son tan baratos que da vergüenza mentarlos.  
Probad y quedareis satisfechos.

**BARRACA LEALTAD**

DE  
**ANTONIO COROMINAS**

CALLE SARANDI N.º 60 y 62.

**BARBERIA ESPAÑOLA**

DE  
**ESTEBAN ALBERTI**

Esta acreditada barbería se ha mudado en la misma calle donde estaba la platería del Señor Don Manuel Diaz.

**FELIPE PERRUCCIONE**  
**ENCUADERNADOR**  
**COLONIA**

**ENCUADERNACIONES DE LUJO**  
En pasta, media pasta, en tela, etc. etc.  
Se componen albums, estuches y se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo á precios módicos.  
Se reciben órdenes en esta Imprenta.

**SASTRERIA**  
DE  
**ESCUDO ORIENTAL**  
DE  
**JOSE CASELLA**

CALLE SARANDI NUM 125  
Perfeccion es el trabajo del arte, surtido completo de géneros de variados gustos, y precios que asombran por su gran economía, ofrece este establecimiento al que se digne honrarlo con sus pedidos y desee vestirse á la última moda.

**RELOGERIA**  
DE  
**ENRIQUE MANGUE**  
Se ha mudado frente á la cochera de Don Bernardo Laborda.

**TIENDA, ALMACEN,**  
**FERRETERIA Y ZAPATERIA**  
DE  
**RAMON F. YSANCHEZ**  
CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Inmenso surtido de artículos de almacen, especialidad en vinos españoles, franceses é italianos, en tienda encontrará el público tanta variedad y los precios tan escesivamente baratos, que nadie se irá sin comprar algo.  
Ver y convencerse.